

[...]

6/3510
(117/dvc-47 CM)

33.087/I/PF
MD/RV

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 19 april 2001, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag om advies aangaande een ontwerp van koninklijk besluit betreffende de legitimatiekaart van de officieren van de gerechtelijke politie, hulpofficieren van de procureur des Konings, van de kansspelcommissie en van haar secretariaat.

*
* *

De kansspelcommissie die bij het ministerie van Justitie werd ingesteld, is een advies-, beslissings- en controleorgaan inzake kansspelen (zie artikel 9 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers).

Die commissie bestaat uit een magistraat, tien ambtenaren (5F – 5N) en hun plaatsvervangers (artikel 10).

Artikel 15 van de voornoemde wet preciseert de opdrachten van de commissieleden.

"Zij kan een of meer van haar leden of van de personeelsleden van haar secretariaat belasten met de uitvoering van een onderzoek ter plaatse. De voorzitter en de leden van de commissie en van het secretariaat, die ambtenaar zijn en die te dien einde door de Koning zijn aangewezen, hebben de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings, nadat zij de volgende eed hebben afgelegd [...]"

In het kader van de uitoefening van hun functie kunnen zij:

- 1. op elk ogenblik van de dag of nacht binnentreden in de inrichtingen, lokalen en vertrekken waar zij voor het vervullen van hun opdracht toegang moeten hebben; tot de bewoonde lokalen hebben ze evenwel enkel toegang indien zij redenen hebben om te geloven dat een inbreuk op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten wordt gepleegd en mits een voorafgaande toelating van de rechter van de politierechtbank;*
- 2. overgaan tot elk onderzoek, elke controle en elk verhoor, alsook alle dienstige vaststellingen doen en eisen dat hen alle documenten worden overhandigd die nuttig kunnen zijn in het kader van hun onderzoek;*
- 3. zich door de exploitanten en hun personeel, alsook door de politiediensten en de*

administratieve overheidsdiensten alle bijkomende inlichtingen doen bezorgen die zij nuttig achten;

4. *alle voorwerpen, inzonderheid documenten, stukken, boeken en kansspelen, in beslag nemen die kunnen dienen als overtuigingsstuk betreffende een inbreuk op deze wet en haar uitvoeringsbesluiten of die nodig zijn om mededaders of medeplichtigen op te sporen;
[...]."*

In haar advies van 6 december 2000 betreffende het ontwerpen van een legitimatiekaart voor de leden van de commissie, gaat de kansspelcommissie ervan uit dat de statutaire Staatsambtenaren, leden van de commissie of van haar secretariaat, de bevoegdheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings hebben, en dat er derhalve een legitimatiekaart dient te worden ontworpen.

Artikel 4 van het ontwerp van het voorliggende koninklijk besluit stelt dat de vermeldingen die op de legitimatiekaart voorkomen, zijn opgesteld in het Frans, het Nederlands en het Duits.

De als bijlage voorgestelde modellen van legitimatiekaart zijn drietalig met voorrang voor het Frans.

*
* *

In de vorige adviezen betreffende legitimatiekaarten voor ambtenaren die de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie bezitten en hun activiteit uitoefenen over het hele grondgebied, heeft de VCT er, om functionele redenen, mee ingestemd dat de vermeldingen op die legitimatiekaarten die van die aard zijn dat zij kunnen worden meegedeeld aan het publiek of aan particulieren, drietalig zijn met voorrang voor de taal van de houder van de kaart (zie advies 25.045 van 26 mei 1993 betreffende de legitimatiekaarten van de personeelsleden van het actief kader van het operationeel korps van de Rijkswacht, advies 27.005 van 9 februari 1995 betreffende de legitimatiekaarten van de spoorwegpolitie en het advies 30.327 van 10 december 1998 betreffende de personeelsleden van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie).

In het geval van de legitimatiekaart waarvan sprake in het voorliggende ontwerp van koninklijk besluit, adviseert de VCT dat de essentiële vermeldingen drietalig mogen zijn op voorwaarde dat voorrang wordt verleend aan de taal van de ambtenaren, d.w.z. het Frans voor de ambtenaren van de Franse taalrol en het Nederlands voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol.

Met bijzondere hoogachting,

De voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS